

Vispārējās tiesas 2017. gada 19. jūlija spriedums – DD/FRA(Lieta T-742/15 P) ⁽¹⁾**Apelācija — Civildienests — Pagaidu darbinieki — Uz nenoteiktu laiku noslēgts līgums — Disciplinārsods — Rājiens — Līguma izbeigšana — Tiesības tikt uzklaustam — Morālais kaitējums**

(2017/C 283/53)

Tiesvedības valoda – angļu

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzējs: DD (pārstāvji – sākotnēji L. Levi un M. Vandebussche, vēlāk L. Levi, advokāti)

Otra lietas dalībniece: Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA) (pārstāvji – M. O'Flaherty, pārstāvis, kuram palīdz B. Wägenbaur, advokāts)

Priekšmets

Apelācijas sūdzība par Eiropas Savienības Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2015. gada 8. oktobra spriedumu DD/FRA (F-106/13 un F-25/14, EU:F:2015:118), lūdzot daļēji atcelt šo spriedumu

Rezolutīvā daļa:

- 1) apelācijas sūdzību noraidīt;
- 2) DD sedz savus tiesāšanās izdevumus pats;
- 3) Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA) sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

⁽¹⁾ OV C 111, 29.3.2016.**Vispārējās tiesas 2017. gada 18. jūlija spriedums – EDF Toruń/ECHA**(Lieta T-758/15) ⁽¹⁾**REACH — Maksājums par vielas reģistrāciju — Maziem un vidējiem uzņēmumiem piešķirtais samazinājums — Kļūda paziņojumā par uzņēmuma lielumu — Lēmums, ar ko uzlikts administratīvs maksājums — Ieteikums 2003/361/EK — Tiesiskā palāvība — Samērīgums — Administratīvā maksājuma apmēra aprēķina kritēriji**

(2017/C 283/54)

Tiesvedības valoda – poļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: EDF Toruń SA (Toruń, Polija) (pārstāvis – K. Sienkiewicz, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Ķimikāliju aģentūra (ECHA) (pārstāvji – J.-P. Trnka, C. Schultheiss un M. Heikkilä, pārstāvji, kuriem palīdz C. Garcia Molyneux, advokāts)

Priekšmets

Prasība atbilstoši LESD 263. pantam atcelt, pirmkārt, ECHA 2015. gada 3. novembra lēmumu SME(2015) 4950, kurā ir konstatēts, ka prasītāja nav izpildījusi nosacījumus, lai saņemtu tā maksājuma samazinājumu, kas ir paredzēts vidējiem uzņēmumiem, un tai uzlikts administratīvs maksājums, un, otrkārt, rēķinu Nr. 10054011, ko izsniegusi ECHA pēc lēmuma SME(2015) 4950 pieņemšanas

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;